

# MUISTRATBUNA

QUINCENARIO FEMENINO DE IDEAS, ARTE, CRITICA Y LITERATURA

Redacción y Administración: JUANA ROUCO

No hay emancipación de la mujer. La emancipación que nosotras mujeres libres, propiciamos, es social, netamente social

Año I

NECOCHEA 15 DE AGOSTO DE 1922

la mujer es una mentira teo-lógica, repetida y propagada por todas las congregaciones religiosas y jurídicas. :: :: :

# Nuestros propósitos

Escribimos este sueltito con el propós to de aclarar v al mismo tiempo contestar a la "crítica sana" de unos cuantos y cuantas "críticos" anticipados que, desgraciadamente, los hay en abundancia er nuestro campo.

En nuestro cartelito anunciativo decía mos: "Escrito y dirigido por plumas femeninas". Estas frases parece que sonaron mal, que sonaron como un timbre sin melodía al oído de varios "camara

Pues, uno de los varios "as", se ha ade lantado con anticipación, sin antes cono cer nuestros propósitos a exclamar: "Yo no comulgo con aquello de centro femeni no y escrito exclusivamente por plumas eninas'

Las que nos hemos propuesto levantar el espíritu decaído, reacio, refractario a nuestras cosas, de nuestras compañeritas de dolor y de miseria, sabíamos de antemano que la anarquía no hace distinción de sexos:

Nuestros propósitos son esencialmente sociales. Nuestra labor es de finalidad humana

Siendo nuestra labor y nuestros propó sitos esencialmente humanos, sociales, anarquicos, se sobreentiende que no nos apartaremos ni un "chiquito" de la acción y la labor diaria que realizan en las diferentes faces de la propaganda, nues tros camaradas anarquistas en pro de la emancipación integral de la humana espe-

Nosotras preguntamos: Tiene solamen nna modalidad la propaganda anarquista para Ievantar, agitar, revoluciona la mentalidad, el espíritu aletargado del sexo femenino?

La lucha, la agitación constante para llevar adelante, siempre adelante nuestras ideas, tiene diferentes modalidades. Y la nuestra es una de las tantas modalidades de la propaganda anarquista.

¿Qué nos circunscribiremos a hacer un propaganda esencialmente femenina Quién dijo eso?

Quien dijo esto que levante el dedo ; tonces discutiremos!

Nuestra hojita es un quincenario anar quista y como la anarquia no hace distingos de sexos, de ahí que hemos dicho to-

Nuestra misión, más que de agitación desplantes, es de educación racional y ele vación mental de la mujer y el hombre.

Abrigamos la esperanza que nuestro pe riodiquito será la semilla germinadora de nuestros caros ideales, pues que él ha de ser leido por los pequeños retoños de los hogares proletarios, por nuestras compa neras y compañeros de las fábricas, nues tras hermanas v hermanos de las campi

La esperanza anhelosa que nosotras abrigamos, es esta: Que nuestra querida hojita será la fermentación de nuestras ideas en el elemento femenino, puesto que ella ha de ser leida avidamente por to das nuestras hermanitas de dolor y todos los que se interesen por los problemas so ciales que convulsionan actualmente a la humanidad.

¿Qué hay muchos periódicos anarquis

Ahora queda como un interrogante, l de: "Será escrito por plumas femeninas" ¿Qué es esta una de las tantas "consecio nes" al prejuicio? No. No es la nuestra una consección al prejuicio.

Es este, el nuestro, un egoísmo, si as se le quiere tildar, pero un egoismo huma-no que se justifica con esto: 'la inferioridad de la mujer en la hora actual

Volviendo al asunto ,manifestamos:

# EDITORIAL NUESTRA TRIBUNA

Así, como novia enamorada que lleva a feliz término sus ensueños e ilusiones mos nosotras

Una vez encontrado el ser querido, cumplió la novia su primer deseo

Unida ya con su único ser querido por el indisoluble sello del amor, bebe en a fuente cristalina e inmaculada del primer deseo, la fecundante sabia de su tier-

Y surge, brota en ella un segundo deseo: el deseo de ser madre Se cumple el designio de "natura" y nace el hijo de sus entrañas, fruto de amor sentido, retoño de su huerto de primer año de novia y amada.

Antes novia y amada; ahora es madre. Acaricia con ternura su retoño ¿ Qué nombre poner a su primogénito de madre libre, tierna y amorosa

surge el nombre, espontáneo, como borbotones de agua cristalina: AMOR NARQUIA ACRACIA Así. Nosotras también, vinimos un día en la propaganda, llenas de ensueños ilusiones, entusiastas y rebeldes. En nuestro traginar diario de mujeres revolu-

ionarias fuimos instruvéndonos. Y con el rodar del tiempo fuimos "algo"

Al creernos "algo", tuvimos un deseo: el de empuñar la pluma para fustigar as lacras de este régimen de ignominias, Al empuñar la pluma nos vino otro de eo: sacar a rodar a luz del día una hojita femenina.

Nos juntamos, aunque no muchas y cambiamos ideas: analizamos y estudia mos la situación de la mujer en la lucha social... y plasmamos nuestro segundo

Y nuestro segundo desco de novia y madre se cumplió: nuestra hojita fué un

¿Qué nombre ponerle, cómo llamarla ? Y le pusimos así: NUESTRA TRIBUNA.

Este es el nombre de un mancomuna miento de voluntades inquebrantables. NUESTRA TRIBUNA. Estamparemos en ella la luz de nuestro pensamiento NUESTRA TRIBUNA. Volcaremos en ella el crisol de nuestras ideas.

NUESTRA TRIBUNA. Es de todas aquellas que quieran volcar en sus colum un álito de luz, de amor y de esperanza. NUESTRA TRIBUNA. Sus columnas serán libres, como librt es el beso de la

NUESTRA TRIBUNA. Será un exponente de la anarquia amplia, sencilla, fáde comprender, sin vueltas ni recodos

NUESTRA TRIBUNA. Piqueta demoledora del sistema económico burgués ausante de la prostitución y el crimen.

NUESTRA TRIBUNA. Mancomunamiento de voluntades femeninas que luchan por implantar sobre los escombros de esta sociedad imperfecta y carcomida ma sociedad de amor y de justicia en armonía con la naturaleza.

NUESTRA TRIBUNA. Cátedra del libre pensamiento y de la filosofía anarnista. Exposición quincenal de la enseñanza racionalista y de cultura proletaria. Hermanitas y hermanos: oid a través de la distancia que nos separa y del dolor que nos une, nuestro grito, nuestra voz, nuestro toque de llamada de mujeres relucionarias: ya hemos plasmado nuestra iniciativa.

Nuéstra hojita va está en la calle como un rayito de sol. ¿Qué hacer ahora? Asegurar su vida con el mental y pecunario esfuerzo cotidiano. Que su apa rición no se estanque: ese debe ser el grito y la afirmación de todos y todas: de

un mancomunamieno de voluntades a toda prueba Novias, hermanas, en fin, todos sin distinción de sexos: velemos por nuestro rimer retoño de novias y madres revolucionarias e insurgentes.

: Sabéis quién es nuestro primer retoño? Es NUESTRA TRIBUNA, que es como decir ; Anarquía!

Desde nuestro mísero cuartucho de "redacción" saludamos a todos los des-panqueteados de la vida: a los que arrastran su mísera existencia de esclavos en las negras catacumbas, en el abismo torturador e incommensurable del fondo de las minas; a todos los proletarios y proletarias de las fábricas y de los talleres de las campiñas y de las grandes urbes.

Un ¡Salud! a toda la prensa revolucionaria mundial que brega por nuestra mis ma causa: una humanidad de iguales.

son netamente sociales. No se apartan de fuerte, para cruzar las fronteras de las re los hombres que luchan por la emancipa-: Estamos ?

# Grupo de propaganda internaciona

# PROXIMA JIRA INTERNACIONAL

Cuando hay voluntades dispuestas nacer, a emprender una obra, a poner en práctica una iniciativa, todo se lleva a feiz término: se hace, se trabaja por la narquia.

Y cuando hay voluntades para trabajar por la causa, se hace, se empuja adelante, siempre adelante, nuestras ideas de liber

tad humana. "El grupo de propaganda internacio nal" es un block de voluntades dispues-

tas a hacer obra anarquista.

publiquetas sudamericanas, para exponer allí el verbo de la anarquía, de la santa causa proletaria. Un grupo de compañeros voluntariosos, van a hacer, van a cru zar las fronteras, dijeron. Nosotras decimos: enando hay volum

tad para hacer, se hace; cuando hay que cruzar algo se cruza. ¿Están listas las maletas?

Si no están listas hay que aprontarlas La jira anarquista se impone. Cruzar las fronteras es un batir de alas con nues tro verbo de Acracia, he ahí una obra dig-

cado del "Grupo internacional"

"Comunicamos que de acuerdo al pro-resito primerdial de iniciar una campaña le agitación (propósitos enunciados en el se nos confunda por "feministas".

Ese block de voluntades revoluciona en Honduras 4799) que reflejándose en na.

Ya conoccis nuestros propósitos. Ellos rias, quieren sacudir las alas fuerte, muy los países limítrofes, sea una demostra-

ción de potencialidad vivificadora; v de acuerdo también con el aliciente recibi do de parte de los compañeros que nos han contestado nos hemos reunido varios amaradas y acordamos:

Constituir el grupo para la propagan da internacional, con los fines siguientes: Enviar folletos, libros, periódicos, etc. Enviar compañeros capacitados para que propaguen los ideales anarquistas produ ir el intercambio de conceptos, en una palabra, al mismo tiempo que estrechar os vínculos de solidaridad, robustecer los métodos de lucha, para que de una vez. por todas la burguesía se haga a un lado, dejando paso libre al amor y a la justicia. Si bien queremos abarcar a todo el mundo con nuestra mira, por ahora os concretamos a los países más vecinos omo ser: Chile, Perú, Bolivia, Paraguay Bragil

Entendemos, los que constituimos, esgrupo, que nuestra misión a llenar no s crear un exclusivismo, que debemos er los únicos capaces y autorizados para fectuar la propaganda. Razón por la que o pretendemos imponer a nadie nuestras iras ni que nadie nos imponga su modalidad.

El abarcar los países nombrados, es orque entendemos que son los más neesitados y los que más urgentemente hay que impulsar.

Como anarquistas, queremos que la Anarquía flamee como un astro, con deste los fulgurantes y puros, como puros son sus postulados

Por lo tanto, no nos hemos de detener o pretext alguno, a mirar para atrás ni para los lados, a ver si alguien dió o dejó de dar un traspié

En consecuencia, solicitamos de los periódicos anarquistas y de todos los camaradas que estén radicados en los paí es mencionados, nos remitan sus direcciones y las de los simpatizantes para re

nitirles material de lectura, etc., etc. Por la misma razón, pedimos la publiación en la prensa anarquista del país y los países mencionados.

También pedimos a las personas o grupos que editen periódicos, folletos, libros os remitan ejemplares con ese objeto.

Damos nuestra nueva dirección para odo lo relacionado con "El grupo para propaganda internacional", calle Ague co 390, a nombre de Gervasio Díaz. — El Secretario"

# Nuestro Periódico

Un rayo de luz nos iluminó el cerebro sentimos al contacto de su calor, que ante nuestros ojos se abría un nuevo mun lo lleno de amor, desbordante de dicha-

Era un ideal, grande, infinito, se llamaba Anarquía y lo abrazamos, lo amaos y lo ansiamos. ¿Cómo llegar hasta él? ¿Cómo vivirlo? Y encontramos la solución: luchando y luchamos.

Pensamos que el periódico era una ar-

ma y la esgrimimos. ¡Ardua tarea! Em puñar la pluma, nosotras que nunca pi amos ni cruzamos el Aula de ninguna uni versidad, y que somos solamente proleta-rias, hijas del hambre y la miseria.

Pero nos decidimos, y después de rom er y rasgar muchas carillas, fuimos hilvanando una a una nuestras frases hasta ormar un pensamiento, y así, poco a po-

o, encerrar una idea y hacer un artículo. Queríamos decir algo y lo dijimos Que está mal? Ya sabemos y lo hemos di cho: somos proletarias, explotadas.

Y nuestras colaboradoras? También. no nosotras, proletarias, explotadas. Pero lo prometemos, es decir, esa es nues tra intención, ser más "literatas", sin demanifiesto del 17 de mayo que indica jar de ser obreras, anarquistas, amantes correspondencia à nombre de Ebanistas, de una humanidad más justa, más huma jar de ser obreras, anarquistas, amantes

#### LA MUJER EN EL HOGAR Y EN LA SOCIEDAD

siderar el papel importante que tócale al hombre desempeñar a su lado).

Sin la mujer no hav vida, ni arte, ni be

Si la mujer como un ángel hendito en viado po rla mano amorosa de Natura, no hubiese posado su planta en la tierra para darle vida a la vida, para alegarlo y embellecerlo todo, la sociedad de los hombres sería como el ocaso de tardes invernales; sería un constante invierno en continuo nevar, y así el fuego que hac latir sus corazones, moriría al chocar con el frío de sus propias vidas. Y (a su vez) la sociedad de los hombres a un determi nado tiempo dejaría de ser.

Imaginemos sino, que en la actual so-ciedad no hubiese mujeres y que un jar-dinero, cualquiera que sea, tiene un jardín al que prodiga sus más solícitos cuidados y que todos sus sacrificios son inútiles. porque las plantas en ningún tiempo premian los esfuerzos y sacrificios del jardinero, con las codiciadas flores, y si no hay flores tampoco hàbrá semillas

Las plantas del imaginado jardín s mantienen verdes un determinado tiempo porque el riego y los ciudados así lo deter minan, pero como la tierra en que sus raíces se extienden no es apta para su cultivo, a su tiempo las hojas del plantío pier den su color verde, se tornan amarillas, enfermizas y luego débiles ya para mantenerse adheridas a la rama, se desprenden una a una hasta que de las plantas no quedan más que las ramas secas, que el que fuera su cultivador destruye porque otras, mis pálidas hermanitas del taller va no tienen obieto.

Más o menos una semejanza como esta fuera la vida del hombre en una sociedad sin muieres.

Vivir sin objeto, morir al abrir los ojos a la vida

Siendo como está visto y comprobado que la mujer es el factor primordial en el hogar y la sociedad, ¿está acaso considerada como tal? ¡No!..

La mujer se ve empujada y colocada nivel que ocupan las cosas inútiles: si se le mima, no es sino como un objeto de uso común y de alguna utilidad, y si se le cuida no es sino como una mercancía que ha de dar buen sumando a su poseedor.

Otras veces, en la sociedad v el hogar es un objeto bonito, admirado mientras dura su brillo y que luego se rompe, se tira o se deja en un rincón olvidado

De ahí que la mujer en otras ocasione soportando la condición de oveia sumisa del redil humano, jamás trató de elevarse ni aún en su propio achatamiento espiritual y material, se encaminó al suplicio, yendo a la cabeza del rebaño, cuando así se lo impuso la voluntad suprema de su señor y en cumplimiento de su deber, como mujer, mejor dicho como animal servil, porque debemos entender que siendo y siglos fué la mujer esclava por su propropiedad del hombre, la mujer no dispone de su voluntad y tiene que obedecer porque así lo dictan las leyes.

Y yo pregunto a estos hombres que h cieron de la mujer una sierva: ¿Con qué derecho os habéis erigido en amos y senores, limitando la libertad de la mujer (vuestra igual) y hasta verla reducida a la más miserable esclavitud, siendo que la Anarquía: sois carne de su carne, sangre de su sangre, en fin, partículas de su vida?

Sencillamente, porque sois padres, posos, hermanos o amantes, las leyes, o mejor sea dicho, la mentira y el dogma en

Las victimas del alcohol

Una de las principales causas de que la

Yo conozco muchos individuos que cuan

man y hasta parece que llegado el caso se

cionaria, es el alcohol

La mujer ha sido, es, y será el factor que hombres y mujeres vivieron envuel primordial de la humana sociedad. La tos durante siglos y siglos ha hecho de la mujer es el todo, (esto sin dejar de conmujer una sierva obediente y servil, y del hombre el amo y señor. La ignorancia el oscurantismo rutinario es el que ha ele vado al hombre al pináculo del amo, y no precisamente, porque él, por el hecho de llevar pantalones sea superior y tenga más derecho a la libertad social que la nujer.

V si vamos a experimentar en el cam o de las Artes v la Ciencia la superiori lad del hombre, tampoco lo encontrare mos a tanta elevación sobre nosotras. Só que encontraremos, tal vez, mayor can tidad de hombres artistas y científicos porque en todo tiempo se ha descuidado la ducación de la mujer, para cultivar la de aquél ; ;cultivo que en sentido filosófic moral, no ha dado sino deficientes resu tados por lo "infectado del ambiente" del aula en que fué encerrado el hombre para n primera educación

Si hoy la mujer intelectualmente, se ha elevado, lo es por sí misma, puesto que amás fué cuidada su educación ni cultivados sus sentimientos como para que on un gesto soberbio, al sacudir la cabe za rompa el vugo de su inicua esclavitud se eleve majestuosa a la altura que co responde a su papel en el escenario de la vida, v este gesto de la mujer de hoy de nuestra que la esclavitud no ha hecho s no despertar en sus corazones el anhelo de recobrar la libertad que el dogma y ignorancia le niega, dejándola relega da a la más abvecta condición de obedier ia y sumisión.

Y por esto hermanitas mías o la fábrica os hablo — venid con nosotras un pequeño grupo de mujeres rebeladas dispuestas a luchar por nuestra revindi ación moral y social.

Vosotras, madres, novias, hermanas amantes, conscientes de vuestros respec tivos deberes, unid vuestras voces a la uestras.

No pidáis, no imploréis lo que es vues ro, exigdlo.

Que en la sociedad como en el hogar te nombre. Como derecho tenemos todos a para comprar la voluntad de un deterla vida y al sacrificio

La superioridad del hombre es mentira en todas sus fases.

En la guerra como en la sociedad, en el nogar como en el arte y en todas partes, iemos nuestra misión que desempeñar. Hoy en las luchas sociales nos corres

ponde gran parte como proletarias, como lmas del taller, corramos al lado de nues tros hermanos, ese pequeño grupo de hom ores conscientes que luchan sin escatimar sacrificios · mujeres todas, por ellos y por nosotras, tocad a rebelión y.. veréis her manitas, cuán miserables sentimos que he-mos sido, al despertar a la luz del Ideal más sublime y palpar que durante siglos ia ignorancia.

Nosotras, un puñado de mujeres rebeldes, conscientes de nuestros deberes en la ucha social desde NUESTRA TRIBUNA elevamos nuestra voz de protesta frente a todo lo que signifique poder y esclavitud, y por esto os digo hermanitas del taller por la libertad, por la nueva Aurora, por

: Arriba los corazones!...

cause a la humanidad.

Ceferina J SANCHEZ

Pergamino, Junio 1o. de 1922.

esperan sus compañeras e hijos, para pa sar juntos el tiempo de que disponen, instruirse algo, leyendo algún libro o pe riódico obrero, o ya sea enseñando algo a sus hijos o haciéndoles alguna caricia, que clase trabajadora se halle todavía en esta-do de embrutecimiento e ignorancia, que tanto se lo agradecerían, en lugar de eso, digo, entran en la primera taberna que en las imposibilita para toda acción revolucuentran a su paso, y no solamente malgas tan el escaso jornal que ganan, sino que se envenenan, se enloquecen tomando con do uno les habla algo de ideales se aniexceso ese maldito alcohol que tanto ma

sacrificarían por la causa. Pero esto du-

a cabeza ,pierden todo el sentimiento de a dignidad humana v llevan sus actos nasta lo más bajo y ruín.

Cuántas veces llegan dos o tres amigos ponen a tomar v el final va se sabe camorra''; unos heridos y otros a la perrera'

Y entre tanto, ¿ qué hacen las compañe as de esos desgraciados?

Veamos. Creyendo que el marido llega rá apenas salga del taller, le espera con comida hecha; llega la hora y él no aparece, espera...

Pasa otro rato, se asoma a la calle para er si lo ve venir, nada... Los nenes uieren comer para ir a dormir y ella los entretiene diciéndoles que en seguida ven drá el padre y les traerá algo porque es día ha cobrado.

Nueva espera... Transcurren las horas él no viene; por último cansada va de sperarlo inútilmente, si está cerca holiche" manda a un chico a huscarle

El chico entra, y al verlo ya ebrio no se go en su casa lo castique Y el nadre al verlo, lo interpela de malas maneras: Qué ouieres?

Y el niño, medio aturdido y confuso, le

-Mamá dice que vava a cenar, que va stá la cena hecha. Y él, para hacer ver a los contertulios

ie no lo manda nadie exclama: -Digale a su madre que cene si quiere

si no que se vaya a la... Y la pobre compañera tendrá que irse

dormir con sus hijitos, sin comer, pues l dolor v la pena le quita toda voluntad pensará que esa quincena tampoco po comprar a sus hijitos otros zapato que les había prometido, pues el marido cuando llegue a casa llegará sin un "me

Liega por fin el "jefe" de la familia a sa; son las doce

Si ella está levantada, porque tiene que coser algunas ropitas para las criaturas, le asaltan dudas v se pone celoso; la mal trata, la injuria con las palabras más gro eras que se conocen, y tiene que aguantarle todas sus groserías, hasta que se queda dormido sobre un mueble cualquie ra, y ella misma tiene que conducirlo a la cama

A la mañana siguiente él querrá haceralguna caricia, para borrar la acción del día anterior.

¿Qué efecto le harán esas caricias a la obre martir? Ese no merece caricias de mujer ni be-

de niño! Yo exhorto a todas las mujeres

sienten latir sus corazones, a rebelarse ante semejante humillación, y a protestar contra este régimen de vida que es la cau sante de todos los males.

| Madres! | Hermanas! | Novias! No perima a decirle nada, por miedo a que lue | mitáis que vuestros hijos, hermanos o novios, frecuenten esos antros de corrupción ni que jamás prueben el alcohol. Hacedle ver las consecuencias de ese maldito veneno; pues como dijo Claudio de Alas en la "Herencia de la Sangre": "sus hijos serán degenerados, contrahechos, dementes o asesinos", y terminarán su vida en un hospital, en la cárcel o en el manico-

Eduquemos nuestros hijos en un ambiente de paz y armonía y formaremos hombres del mañana, que serán los propulsores de la revolución social que acabará con todos los males que hoy pesan sobre la humanidad

Maria FERNANDEZ.

Necochea

# No desesperes

Sí, compañerita. ¿Por qué te encuen-tro hoy tan triste y abatida y en tus meillas veo huellas de llanto? ¡Que te han llevado tu hijo a la cons-

ripción; ¿Y esa es la causa de tu llanto Que no es solo que te lo hayan llevado, i no que has visto que otros, al igual que tú, tenían hijos aptos para el servicio mi emos iguales derechos y deberes que el litar, y por el solo hecho de tener dinero minado político, o teniendo en perspectivas unos cuantos votos para que le sirva de escala al poder, han vuelto de re-

greso a sus casas, mientras el tuyo ha que dado allá, en el cuartel. ¿Qué pensabas, cándida amiga? ¿Crees caso que el militar como el político tie-

en conciencia? ¡Cuán equivocada estás! Esos seres no enen conciencia y si la tienen es tan ra que tus hijos no perecieran de hambre, onda, que no se toman la molestia de cor ultarla

Y bien; lo que te sucede es lógico y atural, ya que como tú otras veces me has dicho, siempre tiene que haber quien mande y quien obedezca, o lo que-es lo mismo, siempre tiene que haber amos criados.

¿Por qué, pues, te rebelas?

¡Ah! ya comprendo: es que tu fe de pa riota ha sido quebrantada al ver la injusticia que contigo se comete; has visto que no hay tal servicio obligatorio ni tal justicia, y que sólo el vil metal es el rey señor, es la varita mágica a cuyo contac to se abren todas las puertas y tú, ver todo esto, has perdido la fe de tu idolo a cuyas plantas te postrabas; la venda que cubría tus ojos ya no existe y la luz e ha hecho en tí.

Ya ves, cuán poco se ocupan ellos, los atisfechos, de la miseria de tu hogar; no han tenido en cuenta que el hijo que te evaron era tu apoyo.

Ya ves, cuán perversa y sin entrañas es esa "madre patria", que no se acuerda de sus hijos más que cuando los necesita que exije muchos deberes y no da dere

Pero no llores, no; que la llaga sentida n carne propia te sirva de ejemplo. Reuerda que no es con ayes y lamentos con lo que se remedian estos males; piensa en tus pequeñuelos, ese es tu campo de ac ción; inculca en sus tiernos cerebros, ideas Y hay que verlos en la taberna. Hom- de justicia y amor a toda la humanidad ra muy poco.

Pues apenas salen del trabajo, en lugar capaces de una mala acción, apenas han de encaminarse a su casa en donde les probado el alcohol y los vapores suben a mundo uniforme militar; piensa que no

les has dado vida, para que hoy o mañana empuñen el fusil homicida, para matar a buenos e indefensos obreros como ha suce dido en Santa Cruz, y sucede todos los

días en diferentes partes del mundo. Que lo empuñen, sí, pero para defen-der sus derechos de hombres en unión de sus compañeros de trabajo, para conquis tar, en fin. la libertad de todos los desheredados, eso es lo que nosotras, las madres proletarias tenemos el deber includible de enseñar a nuestros hijos.

Piensa, también, que mientras tus hi jos son pequeñitos, la "madre patria" no se acuerda de ellos, de que precisan alimentos con qué nutrirse y ropas para cubrir sus débiles cuerpecitos y en cambio, tú, has llegado hasta quitarte el pan de tu boca para dárselo a ellos, y que a pesar de estar débil y enferma, debido al mucho trabajo v escasa alimentación, tenido que ir a ganar un misero jornal pay ahora que tu hijo es grande y puede ayudarte, viene la otra, la "madre patria" a llevártelo, a convertírtelo en un autómata, sin tener en cuenta tu dolor y

No ves, hermanita que es absurdo el que los hijos de los trabajadores vayan a defender a sus propios enemigos, a los que mañana no han de titubear en asesinarlos en plena calle, cuando en unión de sus compañeros exijan más pan y abrigo para su prole?

Pero no llores: seca tus lágrimas: de muestra que eres digna del dulce y santo ombre de madre, evitando que en lo sucesivo tus hijos sean carne de cañón.

Demuestra, en fin, que en tu cerebro se ha hecho la luz, que no existen en él más tinieblas, contribuyendo en la medida de us fuerzas al engrandecimiento del tan sublime y generoso ideal anárquico, el único capaz de destruir todas las injusticias y sufrimientos que actualmente aquejan a la humanidad y el que sintetiza el ansia reivindicadora de todos los oprimidos. Fidela CUNADO.

COMUNICATIOS

A los compañeros y compañeras que re-ciban el primer número de NUESTBA TRIBUNA y que están de acuerdo con el que se apresten a enviar el importe de la subscrinción, de lo contrario se les sus penderá el envio.

La Administración

# PLASMANDO UNA INICIATIVA

NUESTRO PRIMER CALITO ANUNCIATIVO

#### NUESTRA TRIBUNA

Será una hojita del sentir anárquico Será una pequeña y grande tribuna de

ideas, arte, crítica y literatura.
Escrita y dirigida por elemento femeni

no. NUESTRA TRIBUNA será un acontecimiento para el pensamiento de las muie res de este siglo y para el periodismo mun Hermanitas!

NUESTRA TRIBUNA ha de ser como

los refulgentes rayos del sol que cotidianamente se internan en nuestras pócilgas de míseras proletarias. Ella, nuestra hojita, no ha de faltar en

ningún hogar proletario. Nuestro "periodiquito" es surco... es

Sólo falta que todas las mujeres idea listas fecundicen sus columnas como fe-

cundiza el labriego la tierra. Propagar NUESTRA TRIBUNA en fábrica y el taller, en la campiña y en la

eran urbe, es un deber que incumbe a to de mujer de conciencia. ¡A desparramarla en todas partes, hermanitas!

: A fecundar sus columnas!

#### UNA INICIATIVA - NUESTRO PERIODICO

Hace largo tiempo que vengo pensando en lo útil y necesario que sería un periódico que fuera el portavoz de la mujer en la Repúbliia Argentina; escrito únicamente por plumas femeninas, que en él se reconcentrarán todos los esfuerzos de cha social por la emancipación humana aquellas mujeres, que, libres de las atávicas costumbres, se lanzaron a la lucha en pro de un ideal que es el único capaz de libertar a la mujer de las condiciones de esclavitud en que se encuentra sometida. Un periódico que hiciera doctrina y ele

vara su capacidad intelectual, obligándola un poco a abandonar los quehaceres do su sentimiento de madre cariñosa que de men en que vivimos. Un periódico que la niña que es explotada y vejada en la que hemos emprendido. fábrica que atravesara como un viento vivificador el inmundo conventillo y llegara como una afrenta a la casa de la dama adinerada, demostrando la irritante des

ionaldad social Bien. Al llegar a esta localidad he ma nifestado a las compañeras del "Centro de Estudios Sociales Femenino", mi iniciativa, iniciativa ésta que ellas, ansiosas de elevar la capacidad de la mujer, encontra ron muy acertada, quedando acordado el olasmar cuanto antes dicha iniciativa, es to es, ponerla en práctica : materializar el deseo de ver lo más pronto posible atrave sar de un extremo a otro de la república auestro "periodiquito", en el que tendrían cabida todas aquellas producciones lite rarias o ideológicas de toda aquella mu jer que quisiera contribuir a levantar e espíritu decaído del sexo femenino.

Una vez acordado esto dimos comienza los trabajos preliminares.

Mientras los realizábamos, apareció en esta valiente hojita un artículo firmado 'Ideas'', un artículo firmado por "Flo de Ideal", donde más o menos manifesta ba lo útil que sería una publicación en es te sentido A "Flor de Ideal" le contestó Esther

Rivarola, compañera que me es bien co nocida por su encomiable actividad joven consciente y valerosa en el sindicato de fosforeros de Avellaneda.

En el número anterior a éste, la compa nera Rosa Władimirsky también mani- nario fiesta su deseo de que la aparición del pe riódico see un hecho Esto ha llenado de júbilo nuestro cora

zón, al ver que de un extremo a otro de la Renública se ove el prito reivindicador de la que hasta ayer se humillaba sin levan tar la cerviz para reivindicar sus derechos

Vemos con gran satisfacción que no es-

tamos solas; que hay quien está dispues ta a ayudarnos en esta gran cruzada rei-vindicadora. Y bien, compañeras: la obra está empezada. Sólo falta darle un empuoncito... y el periódico saldrá a la calle. ¿Sabéis las dificultades que hay para po-ner en práctica nuestros deseos? Hace fal ta ayuda moral y material y, desde ya con

osotras contamos. ¡A la obra pues! Compañeritas: Esperamos que si vuestra voluntad es la de ver nuestra hojita en la calle, os pongáis en comunicación con nosotras, así como todas aquellas com pañeras de la República y el exterior, y Centros Femeninos que encuentren loa ble nuestra obra. ¡A cooperar, pues!

#### MIL SUBSCRIPTORAS!

He ahí: mil subscriptoras son las han de darle vida a NUESTRA TRIBU NA, periódico de fuste y de combate.

No somos nosotras amantes de un perio dismo de bombo revolucionario. Lo so mos, sí, de la obra perseverante, efectiva, duradera, educacional y de cultura.

Al sacar a rodar a la luz del día NUES TRA TRIBUNA, queremos asegurarle an ticipadamente una larga vida.

Cómo?

Mil compañeritas, mil hermanas de do lor y de lucha que se subscriban a ella, y ya estará asegurada la vida de nuestr 'periodiquito' ¿No habrá mil hermanas en la Repúbli

a Argentina, que sepan cuál es el rol que deben desempeñar en la vida y en la lu Las habrá?

No las habrá?

Sí, creo que las habrá... y un poquit más, también. Con que, entonces, otras somos, hermanitas, las que tendre mos que abrirnos cancha y bregar por la vida de NUESTRA TRIBUNA.

Haciendo nuestra querida hojita mésticos para empuñar la pluma y ex- omiso de las fronteras, un borrón de las poner, señalar los males de la sociedad, y demarçaciones "patrias", tendremos tamdemarcaciones "patrias", tendremos también a nuestras hermanitas del Uruguay, fiende su pequeño retoño frente al régi- Chile, Perú, Brasil, Bolivia y demás republiquetas, que nos ayudarán y colabora en sus columnas estampara todo el odio de rán en un todo con nosotras en la obra

Mil subscriptoras, pues!

¡He ahí la vida de nuestro paladín!

Qué pasen de mil? Mejor, más que mejor!

Con los centavitos que nos sobran y co os que nos remitirán nuestros paqueteros paqueteras, imprimiremos folletos de aracter educacional para la mujer y epartiremos gratuitamente.

A subscribirse, pues, cuanto antes, her nanitas todas, que se aproxima la apari-ción de NUESTRA TRIBUNA!

Nuestra hojita será la complementación de la obra que realizan nuestros compaieros anarquistas en todas partes, en su brega por la libertad de la humana espeie, y nunca una publicación que se apartará de la acción que diariamente ellos lespliegan, como muchos creen.

Vaya esto como materia de información para algunos "críticos de anticipación" que no están de acuerdo con esto: exelu. ivamente por, plumas femeninas", y otras cositas por el tenor

## NUESTRA TRIBUNA - ¡A TODITAS!

Compañeritas:

NUESTRA TRIBUNA está próxima parecer, y es vuestra. Ella será surco y simiente y precisa de vosotras, de vuestras palabras de aliento, de vuestros escritos, hijos del dolor y del vivir revolucio

Falta material para sus columnas. To las aquellas que sabéis escribir, debéis hacerlo y mandar vuestras producciones a vuestra hojita.

Si vosotras queréis, ella tendrá larga los tiranos que quieren aprisionar el pensamiento.

orimer número que se abrirá paso llegan do cual palomita mensajera de esperanzas a todos los hogares proletarios!

#### VA ESTAWOS EN MARCHA

Sí, ya estamos en marcha! ¿Quién detendrá nuestro pensamient

e mujeres revolucionarias? ¡Nadies!¡Ninguno! Ya estamos en marcha y dispuestas a ha

Un deber tenemos toditas: Hagamo que nuestra querida hojita se abra cancha allane todas las dificultades que atravie an todas las publicaciones de nuestra í

Nuestra voluntad:

er obra revolucionaria.

Que nuestros entusiasmos, ensueños usiones de rebeldes proletarias, velen por nestro querido retoño

NUESTRA TRRIBUNA: Amor, Anar uía. Acracia

Entonces testamos en marcha 819

...Y paréceme oir muchas voces de con pañeritas y estimadas amiguitas:— ¡Sí! Estamos en marcha!... NUESTRA TRI-RIINA será nuestro sol que nos besa con sus ravitos.

¡Su vida, su vida, su aparición! Este el problema, hermanitas

Juana ROHCO

# Palabra amiga

Pocas serán, sin duda, las compañeras que llevadas por el natural entusiasmo, ropio del acontecimiento, no hayan halado de nuestro periódico próximo a apaecer; y pocas serán también las que no habrán notado que es esperado con hosti-lidad de parte de la mayoría de nuestros ompañeros. Si, y bien censurable y poco onroso es para ellos, como más avezados en la lucha debieran ser los que nos prestaran su palabra de aliento, su amistosa

impatía.

Varios son los que aventuraron — predose "con el espectáculo que darán maturamente — juicios risueños, gozán-mujeres tirándose los trastos a la cabeza sacándose trapitos al sol". Yo tengo la no acusándonos - a veces gratuitamente convicción que eso no ocurrirá en nuestro periódico; evitaremos absolutamente las prácticas tan en boga hoy entre vosotros,

- con indignidad y villanías, y cuando una hermana una compañera de lucha se desviara no la avergonzaremos con insul tantes epitetos para alejarla más de nosotras, sino que, sencillamente, fraternal mente procuraremos hacerle reconocer su error, volviéndola a nuestras filas en caso de deserción, evitándola si ella fuera probable.

Y pese a nuestra fama de chismosas, no daremos los frecuentes y lamentables espectáculos con que nos obseguian hoy los periódicos. Y haremos más; nuestra palabra irá a los compañeros conciliadora sincera, procurando el acercamiento entre ambos, y cuando a ellos nos dirijamos, so licitando o prestando ayuda ya moral ya material, lo haremos de igual a igual, sin distinciones, ni creyéndolos ni creyéndonos superiores. Iguales en deberes y en de rechos, haciendo común la obra emprendida, indiscutiblemente conseguiremos acercarnos a la meta más rapidamente.

No sé que suerte le tocará a nuestro (1 eriódico, pero fuere cual fuere, quedará siempre como nota simpática por el esfuerzo que significa sacarlo a la luz, hoy en medio a la aridez y desconcierto del ambiente.

Ahora, toca a todos, sin excepción, con pañeros y compañeras, deponer la fatal animadversión que nos tiene separados y hacer porque nuestro arbolito recién plantado se pueble de pájaros y nidos; de lores y frutos para la mesa espiritual de los hogares proletarios.

#### Irma C. Penovi LUTZELSCHVAB

(1) Creo necesario explicar el significa o que doy al vocablo "nuestro", y el que a la vez, aconsejo dar, por entender que es el justo. Digo "nuestro" queriendo sig vida y se erguirá fuerte y lozana frente a nificar que es fruto de nuestro esfuerzo, de nuestra cara dedicación, hijo de nuestras esperanzas, pero 'nunca haciéndol A trabajar, pues, para echar a volar el propiedad, exclusividad.

# MISUEÑO

Mi pensamiento se eleva y se pierde en ontananza, cual un pajarillo que, aletean do, se eleva y se pierde en el inmenso es-pacio del infinito. Y es así que sueño.

Sueño siempre que ya no existen empe radores, reyes, principes ni gobierno de

ninguna clase. Sueño que ha sucumbido el militarismo

scombros y sonrientes los que en ellas s

nallaban sepultados vivos, y alegres como

y el clero, que son la plaga de la miseria y de la explotación universal. Sueño ver las cárceles convertidas

os pajarillos que han conseguido evadir se de sus cárceles, que son las jaulas. Sueño que son destruidos los hospitales donde han llorado y sufrido miles de se

res, niños y adultos, privados hasta de un afecto cariñoso que los anime a sufrir. Sigo soñando Ahora están muy cariñosamente atend

dos por los suyos. A la cabecera de su lecho veo al médi

eo que con cariño paternal atiende a su enfermo desinteresadamente, pues que ya no existe el vil metal que mercantiliza su conciencia. Ya no hay mendigos. Los ancianos parecen rejuvenecidos

Ellos sonrien bondadosamente

Ya no tienen que pensar en trabajar ouedan o no puedan, para mantenerse. No! Ellos ya han producido tanto como para vivir su vejez sin trabajar. Ahora ellos descansan'.

Son maestros de la infancia

Trabajan los jóvenes para que a ello o les falte nada.

Ya no veo niños enclenques por falta de alimento. Sus caritas están más sonrosadas, tienen más brillo sus ojos, demostran do así que se crían más fuertes y robus

Tampoco veo por las calles muchachi tas pálidas y tristes, que se dirigen a la fábrica o al taller, donde la mayoría de las veces hallan su perdición. Y en fin diré por último, que veo todo un mundo nuevo, pues los hospitales, cárceles e igle sias han sido sustituidos por hermosas ca sitas blancas, adornadas todas ellas por

iermosos rosales.

ore sonar

Todo parece sonreir Ya no hay envidia ni falsia, asesinos ni adrones. ¿Para qué? Si todos tienen lo ne cesario para vivir!... Allí todo es amor.

odo es alegría. Y esto es porque reina la igualdad, que s la anarquía.

Y yo, llena de regocijo y alegría, grito en mi sueño: ¡viva la anarquía! Y sueño... y sueño siempre. Y mien-tras la realidad no exista... prefiero siem

Felisa SCARDINO

# BORREMOS

Las orillas del pueblo, el arrabal en la indad los inquilinatos en las grandes ur bes; la servidumbre, la portería en el pa acio, el cuartel, la comisaría, la cárcel, la chacra pobre frente a la estancia, el galpón de la peonada, falto de higiene y confort con un brachozo de fuego, para que las generaciones venideras no nos vergüncen!...

## SUBURBIO

El jornalero, el campesino, el soldado, vigilante, el ladrón, la prostituta, son os hijos del suburbio son los vástagos miserables de una población que se agita e desespera y se convulsiona en los arra sales del mundo americano El suburbio es una maldición para los

roletarios... un crimen de los potenta Que los resplandores del arte y de la

ciencia lleguen con su potencialidad vivi ficante para borrar el suburbio, que es una mancha para la dignidad del pueblo.

# Margarita MANTELLI CAMARADA! LEE:

'Ideas'' de La Plata; "La Antorha" de Buenos Aires; "La Protes ta" de Buenos Aires, diarios que sostienen los principios de la filosofía anarquista

# DESDE TANDIL

## A MIS COMPAÑERAS DE LA FABRICA DE TEJIDOS

rigirme a mis compañeritas de dolor, me cia? Y yo os respondo: organizándonos con pesimismo del resultado de su debut: eso mismo me pasa a mí: al escribir estas líneas quisiera deciros muchas cosas, comcua tiranía de que somos objeto en esos está la verdad y la justicia. antros de explotación que se les llaman

Quisiera poner de manifiesto todas las injusticias de que somos víctimas por parde los que viven de nuestro sudor

¿Quién de vosotras, compañeritas, no es tá al tanto de la forma en que somos tratadas durante nueve horas a que estamos sometidas cada día que el astro sol nos

Nadie lo ignora! Todas vosotras se béis en la forma inícua en que desarrollamos nuestro trabajo, desde el patrón que nos roba nuestro sudor, hasta el último capataz, servil guardador de los intereses de su amo. Todos sin excepción nos vili pendían de mil maneras, crevéndonos in sensibles a todo cuanto nos rodea.

Quién de vosotras, compañeritas. ignora de que estamos haciendo un traba superior a nuestras fuerzas?

Si antignamente había esclavos y ciervos cuyos elementales derechos les eran desonocidos, no es menos cierto que las que trabajamos en las fábricas de esta localidad y de todas, estamos sometidas a la explotación más desenfrenada por parte del capital

Continuamente vemos a compañeras que por no someterse a los capricho de los canallas, que mangonean esos estable cimientos, son arrojadas a la calle y colocadas ante el dilema de: perecer de hambre o someterse a los caprichos del bur

Pero cuando decimos que hay que terminar con todos los abusos, las compañe-

Es la primera vez que yo tomo la plu- ras dicen: ¿cómo podemos nosotras, déma para escribir en un periódico, y al di- biles mujeres, poner coto a tanta injustipasa lo que debe pasarle al aficionado que formando un fuerte sindicato entre las por primera vez se presenta a escena ante compañeras que trabajamos en las difeun público numeroso, es decir, con zozobra rentes fábricas y, unidas en esta forma, seremos fuertes, porque la lucha que nosotras entablamos contra los que diariamen te nos explotan y vilipendian, será una pañeritas mías, que como vo sufris la iní lucha razonada, porque de nuestra parte

Aunando nuestras fuerzas en el sindi cato, podremos imponer a nuestros tibre todo, lo más esencial: más respeto a nuestra dignidad de explotadas frente a todos aquellos que viven de nuestro sudor.

Compañeras: echemos manos a la obra; nensad que si queremos cambiar en algo nuestra situación, ha de ser por nuestra propia voluntad. Demostremos a nuestros opresores que somos seres pensantes que todavía tenemos dignidad

A trabajar, pues, sin descanso para cons tituirnos en una fuerza capaz de poner coto a tanta iniquidad. Pensad que en esta obra no estaremos solas; detrás de nos otras está todo aquel que sufre las igno-minias de esta sociedad basada en la explotación más descarada y brutal.

Contribuyamos, compañeras, nosotras también, con nuestro grano de arena para la gran obra a realizar con amor y voluntad.

Dignifiquémonos en nuestra obra y denostremos a los que tinen de la mujer un oncepto bastante bajo, de que somos canaces de nonernos a la altura de las cir ennstancias.

Manos, pues, a la obra; formemos nues sindicato con valentía, sin sentir la cobardía de los espíritus floios y marche mos siempre hacia adelante en nuestra senda ,abriendo paso al porvenir

Adela DUX.

# MI AMIGA TERESA

#### CARTA ABIERTA

Amiga vuelvo a escribirte de nuevo ya que de mis anteriores no he tenido con testación. ¿No estás ya en ese pueblo gran de que es Rosario? 10 es que esa vieis fea: la necesidad te ha empujado por esos pueblos en busca del sustento diario?

Hace unos meses que vino Tito de esa y me contó que vivías bien, es decir, bien según esta sociedad hipócrita y explotadora; que tenías muebles finos, trajes, jo yas, sirvienta, pero... y aquí está la es pina: pero que te sentías molesta, inquie ta, deseabas irte porque no eres feliz, yo lo sé también que no eres feliz, porque no tienes libertad, ni amor; tu vida es una cosa muerta, porque no tiene un fin de be Il eza v justicia.

Mas tú eres demasiado buena para deinquietud y malestar; yo sé también que muchas veces has deseado ser "pobre como yo, que has deseado llevar la ropa remendada, pero tener amor saber por que

Si yo en vez de amar, respetar y de-fender la libertad me esclavizase al lujo y me hubiese vendido en un casamiento de 'provecho'', no hubiese ido a remendar nica pierdes tu salud, debilitando tus fuer bolsas, pasando hambre y miseria. Sí, amiga, ama, ama mucho v tenle asco al fingimiento.

Cuando se ama se sueña como soñamo los anarquistas en una sociedad nueva. donde todo sea amor, justicia y donde na die sufra.

Claro que este sueño nuestro no es como el "sueño" de todo el mundo: los tra aprovechando las debilidades y la situajes, las modas, el civil, la iglesia, las jo- ción, te lanza a la prostitución, para ven-

Pienso así perque se que hoy nada luce porque para que toda esa comodidad os exhorto a la lucha, a bregar por nues no sea una afrenta, no tiene que haber tra emancipación, levantándonos por en no sea una afrenta, no tiene que haber mendigos por las calles, criaturas durmiendo en los umbrales de las puertas. obreros que trabajan como bestias (ouan- por nuestra causa, porque triunfando ella do lo tienen) y muchas veces no comen,

van al yugo con el estómago vacío. Todo este crimen es sostenido por Estado, es decir, por los jueces, los ejérci tos y una infinidad de parásitos, que son los únicos sostenedores del régimen en que vivimos; juna afrenta a la libertad

Tu amiga:

Esther RIVAROLA.

Avellaneda.

# A mis compañeras de infortunio

Es a vosotras, compañeritas, a quienes hago este llamado, este grito de dolor. Y vosotras, explotadas, debéis escucharme, porque también lo sois, porque sufrís como todas, las iniquidades de este régimen

Es a vosotras esclavas del taller y de la fábrica, que concurris a ellas, obligadas dicarte a ser mala; he ahí la clave de tu por la necesidad, que nos condena al ham bre v a la miseria.

¿Dime, por qué, entregas así, tan do cilmente, tus brazos al burgues explotador, que te obliga a trabajar de la manana hasta la noche, por un jornal mise rable que no te alcanza para suplir las ne

cesidades más indispensables? Allí, en la fábrica inmunda v antihigié zas, tronchando tu juventud v tu herme

rrompido que te ofrezca lo que no posee Y tu, cansada, sin fuerzas para mantener te, caes en sus brazos, creyendo candidamente haber encontrado tu felicidad.

Cuán grande no será el engaño, cuand yas, y que se yo cuantas cosas más, todas der tus caricias y mantener sus vicios futilidades, insulseces.

Y comprendiendo todas estas miserias cima de todo lo corrupto, para ayudar s nuestra causa común y grande. Y digo, conquistaremos el futuro, ese futuro de

amor y de igualdad, donde no existan esclavos ni amos, leyes ni patria, sino: li-bertad y fraternidad.

NUESTRA TRIBUNA

Y para conseguir todo esto, faltas tú, compañerita, que te has quedado rezagada; es necesario que dejes oir tu voz de protesta contra el régimen actual.

Entonces, compañerita, te invito a que oncurras a un sindicato obrero, donde encontrarás compañeros explotados igual que tú, pero que han comprendido su erdadero lugar.

Concurre a un sindicato, solidarízate on tus compañeros de infortunio, eso e o que te pedimos. Y luego verás con graplacer cuán hermoso es, luchar por una causa humana, al par que te sentirás saisfecha de ser una de las tantas que exi rimos el derecho de ser libres. Es un crimen ser libre ? ¡ No!.

Pues, entonces, organizaos, compañeri tas, para así podernos dar un fraternal abrazo, luchando al lado de nuestros com pañeros y no descansaremos, todos jun tos, hasta conseguir el Comunismo Anár Maria R. MENDEZ.

# Nuestra Tribuna

Compañera Juana Rouco: ¡Salud y Libertad!

Habiéndose constituido en esta locali-dad el Sindicato de Obreras de la Aguja, el cual cobijará en su seno a todas las es lavas de la máquina, a los efectos de defenderse de la explotación inícua de que es víctima la mujer, emancipándose así, material y moralmente la hija proletaria de hoy, para de esta manera prepara la verdadera madre del mañana florecien v venturoso

Por cuya razón nos dirigimos a usted a os efectos de estrechar relaciones con el fin de que nos envie toda clase de propaganda que pueda ayudar a la emancipa ión de la mujer, para colocarla a un ni vel moral capaz de sobreponerse a todos los convencionalismos y los atavismos del pasado que se van para nunca más volver En espera que ese "Grupo editor" sabrá interpretar inteligentemente nuestras aspiraciones y nuestros deseos, la saluda por el sindicato:

Suya y de la libertad!

Petrona ARIAS (secretaria) Salta

## NITESTRA VELADA

Para el 20 de Agosto tenemos organizaa una función a total beneficio de nues tra hojita.

El cuadro "Amor y Cultura de esta lo adre Gonzalo: "Los pecados capitales" alidad pondrá en escena la obra del ex El "Cuadro infantil" que dirige la com

añera Rouco, interpretará por segundo del compañero Carde vez un cuadro vivo la · "Nnestro Triunfo" Conferencia por la compañera Juana

louco sobre el tema: "La misión del pe riodismo revolucionario"

Esperamos que todos concurran a este ello acto de cultura proletaria!

### CUPON DE SUSCRIPCION

SALUD!

Le adjunto el importe de \$.....

Y después, no falta un burlador y co- para..... semestre de NUESTRA

rribuna, para que la mande a la siguien

dirección :

Nombre .....

Dominilio

Cindad o pueblo ......

NUESTRA RIFA

Comunicamos a todos los que tengan alonarios de nuestra rifa, que nos lo remitan a la brevedad posible, pues que para el 20 de este mes tenemos que sacar uestro respectivo balance.

Esperamos que todos tomarán nota de que decimos, pues que el fin de este mes su sorteo Están todos notificados

ADMINISTRACION

ACUSAMOS RECIBO

NECOCHEA — Centro Femenino "Sem oradoras de Ideales": \$ 117.40.

ALEJANDRO -- Centro Femenino 'Compañeras Unidas'' \$ 10.00

ALLEN - María M. Hernández, \$ 5., Justes, \$ 14.80. Muñoz \$ 8.40.

ROCA - MARCOS - \$ 10 00 Seis suseriptores, \$ 0.80 de Romero, \$ 0.10 de Arriel

Sobran \$ 1.90 por paquetes que le renitimos.

C. de BUSTOS - Julia Blanch, recibimos \$ 18.00. Va carta para que usted aclare las subscripciones.

TANDIL - D. MARTINEZ - Recibimos \$ 40.00; \$ 20.00 por rifas y \$ 20.000 de subscripciones. De acuerdo a los cupones, tiene que remitir \$ 14.10.

Muy bien. Agradecemos su actividad en pro de prestra bojita camarada

C. SUAREZ - Riobó, Recibimos pesos 17.000 por subscripciones

PERGAMINO - García. Recibimos 14.80; \$ 10.00 por rifas y \$ 4.80 por subs cripciones. Va paquete, camarada.

SALTA - Arredondo, Recibimos cara. Muy bien, hermanita. Active por nues tra hojita. Va paquete. Arias, igual que Arredondo. Muy bien. Liquide nuestras

TUCUMA N- Centro Femenino "Luia Michel". ¡Por qué no contestáis nuesras cartas? Va paquete.

MAR DEL PLATA. - Marci, recibinos su carta. Va paquete.

#### REDACCION

BOHEMIA - Recibimos, hermanita, los colaboraciones de usted y le comunica. nos que el "Grupo editor de NUESTRA TRIBUNA" acordó no publicar ninguna colaboración con seudónimo.

¿Por qué no firma sus producciones, compañerita? Esperamos que nos escriba.

VIOLETA CENICIENTA - Zárate -Lo mismo que Bohemia.

Y a todas laş que nos mandan produciones con seudônimo

A MUCHAS COLABORADORAS -No habéis recibido cartas nuestra? ¿Por qué no mandáis material ! Esperamos.

PILAR SERRA - ¿Se olvidó de lo prometido? Por qué no nos manda loprometido?

CURRAS - Esperamos algo suyo. Man de colaboración

MARIA M. HERNANDEZ - Recibi carta. Enterada de todo lo que dice. Man de colaboración.